

CARTULAIRE

DE

L'ABBAYE DE SAINT-ÉTIENNE DE DIJON

CHARTES DES ANNÉES 1140 A 1155⁽¹⁾

*Ces Chartes font partie de la publication intégrale
du Cartulaire de Saint-Étienne, entreprise par un Groupe
d'étudiants de l'Université de Dijon.*

N° 1.

Sans date.

Raymond et Raynaud de Minot renoncent à leurs entreprises sur la terre de Savigny-le-Sec, commune aux abbayes de Saint-Bénigne et Saint-Étienne.

Ad memoriam posteritatis est prenotatum qualiter milites illi qui calumpnias fatiebant in uilla *Sanctorum Stephani et Benigni Diuionensium*, que uocatur *Sauiniacus*, qualescumque essent calumpnie supradictis ecclesiis et fratribus earum ibidem Deo seruientibus omnino uirpiuerunt et ne heredibus eorum aliqua presumptio in posterum succresceret hanc cartam fieri preceperunt, *Raymundus et Raynaudus de Migno* fratres cum laude matris sue et sororum suarum que vocantur *Adilina* et

(1) Ces chartes ont été copiées par M^e Huguenin, avocat à la Cour d'appel de Dijon.

Aia, hoc fecerunt. Huius rei testes, *Gauterius Malualloe, Guido de Calanee, Hugo Uinex, Siguinus de Ieu, Gascho de Sumbernone.*

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, fo 42 r^o. — Arviset, p. 88 r^o.
— Cartul. XXVIII.

N^o 2.

1125-1157.

Accord fait par les chanoines de Saint-Étienne avec Evrard le maréchal, prévôt de Dijon, à cause « des terreaux » que leurs hommes s'étaient permis de combler.

Ad memoriam succendentium his litteris notificamus quod *Ebrardus Marescaldus* prepositus *Divisionensis* homines *sanceti Stephani* de *Diuione* placitabat propter terralia que ipsi in quibusdam locis destruxerant. Tandem uero impie contra ecclesiam *sanceti Stephani* se agere recognoscens, acceptis ex bonis ecclesie VII solidos omnino illam calumpniam dimisit et concessit eis ut nulli ultra ex subversione ipsorum terrarium si inde quarimonia fieret responderent. Terminus terrarium unde hoc placitum factum est, terra domni *Garnerii* prepositi, usque ad mansum *Bilini* iuxta uiam quam pergit mercatum, ubi due uie adiunguntur, una qua tendit ad *Sanctum Appolinarem*, alia usque *Quintiniacum* uillam. Factum est hoc in presentia domini *Herberti* et hi testes ex parte eius. Dominus *Aymo Rufus* et *Gosbertus* frater eius, *Odo de Heschere, Hugo Besuensis, Willermus* prepositus uicecomitis, *Valterius* et *Paganus* uentarii canonicus, *Iocelinus* et *Natalis*, et *Natalis* et *Constantinus* famuli canoniconum.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, fos 42 v^o et 43 r^o. — Arviset, p. 89 r^o. — Cartul. XXXI.

N^o 3.

Sans date.

Constance de Salins femme se donne au chapitre comme converse et donne également sa part dans les salines, une case et des vignes.

Tam presentibus quam futuris notum facere disponimus quod *Constantia Salinensis* femina reddidit se Deo et *sанто Stephano Diuionensis* ecclesie pro conuersa que dedit canonici prediche ecclesie in michio suo IIII^{or} denarios in una quaque septimana ex quibus IIII^{or} denariis canonici habeant duos in una quaque septimana quamdiu ipsa manebit in domo sua in *Salinensi* uilla. Cum autem uenerit a *Diuionense* monasterium *sанти Stephani* causa conuersionis, habeant alios duos, ita ut IIII^{or} sint in singulis septimanis aut si apud *Salinum* morte preoccupata fuerit similiter. Dedit item dimidium casale et dimidiam uineam. Hoc donum concessit et laudauit *Petrus* eius filius. *S. Girardi, S. Valterii, S. Viberti, S. Arduini de Ponte, S. Odonis* militis, *S. Willermi* pueri cui *Odo* pater suus ad memoriam huius testimonii torsit amem *S. Martini* palloti.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, fo 43 v^o. — Arviset, p. 90 v^o.
— Cartul. XXXVI.

N^o 4.

1140.

Consécration de l'autel de Saint-Marc, par Godefroy,
évêque de Langres.

Anno autem transacto, id est ab incarnatione domini
M^o C^o XL^o, XVII (1) kal. Iunii consecratum est altare *Sancti*

(1) Fyot, M. C. LXXI, VII.

Marci (1) in ecclesia beati Stephani a donno *Gotefredo*, lingonense episcopo, et posite in eo reliquie de calciamento *Sancti Martini*, de *Sancto Panchratio*, de *Sancto Pantaleone*, de *Sepulchro domini*, de *Sancto Nazario*, de *Sancto Sebastiano*, de *Sancto Ambrosio*, de *Sancto Valentino*.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, f° 67 v°. — Cartul. n° CII. — Fyot, *Preuves*, n° 151, p. 95.

N° 5.

1140.

Consécrations d'autels.

In alia, siquidem (2) benedictione que fertur tempore *Raynardi*, lingonensis presulis a *Guarmando Vennensi* archiepiscopo aliisque episcopis coadiuvantibus facta pridie kal. Iulii altare *Sancte Marie* et *Sancti Bartholomei* (3) et *Sancti Lamentii* nec non *sancti Desiderii* uno die consecrata referuntur. Altaris vero *Sancti Iohannis* evangeliste quod est in crypta ipsiusque crypte consecratio facta fuit VI nonas Iulii. Benedictio autem in altariis *Sancti Petri in Tiriemi* IX kal. aprilis. Australis quoque turris altare in honore *Sancti Dei Genitricis* et *Sancti Andree* consecratum fuit VII idus decembris, hec altaria ereditimus et scimus, et eorum in quorum honore habent et aliorum insignita reliquis. Licet inercia priorum nulla nobis de eis indicia reliquerit.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, f° 67 v°. — Fyot, *Preuves*, n° 152, p. 95. — Cartul. n° CIII.

(1) Fyot, « *Martini* ».

(2) Manque dans Fyot.

(3) Manque dans Fyot.

N° 6.

Sans date.

Jugement par lequel les chanoines sont mis en demeure de prouver que depuis plus de trente ans, ils jouissent de la terre de Saint-Martin, que Guillaume d'Orgeux prétendait dépendre du territoire de Pouilly.

Notum sit omnibus quod dominus *Willermus de Orgoyl* calumniabatur domno *Gisleberto abbati* terram de *Espire* que uocatur terra *sancti Martini* dicens eius terre partem pertinere ad finagium de *Roseio*. Canonici uero affirmabant se tenuisse eam XXI annis continuis. Iudicatum est quod si canonici possent habere probationes possessionis tricenarie in pace debent esse. Probatores ergo qui iurauerunt fuerunt hi : *Stephanus de Sancto Martino*, *Amiculus de Sancto Martino*, *Iosbertus de Pulleio* ministerialis canonicorum, *Wido Garnerius*, *Paganus uentarius*. Testes *Odo Malnorrit* qui eschauait iusiurandum, *Bonet de Pulle*, *Oldemarus carpentarius*, *Domingius Cholez*.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, f° 68 v°. — Arviset, f° 145 v°. — Cartul. CIX.

N° 7.

Sans date (1141-1162).

Pacification d'un débat sur le pâturage d'*Ahuys*, d'*Hauteville* et de *Daix*, entre les chanoines de *Saint-Etienne*, *Hugues d'Arcelot*, *Guillaume* et *Aymon*, par l'entremise de *Eudes II*.

De Pastura alte Ville

Cognitum fuit olim tempore *Auyni de Beria* et *Auyni de Acel* in presentia *Willermi Lingonensi episcopi* et *Hydurcis burgensis* quod canonici diuionenses et homines eorum de *Aqueductu* habent plenarium usuarium in

pastura *Alte uille* et districtu libere omnibus animalibus et mortuum nemus et retortam de qualibet arbore sicut continetur in carta que sic incipit : Ad memoriam. Sed iterum mota fuit querela de hoc ipso ab *Hugone de Acel*s et a *Guillermo* atque *Aymone de Beria* et ipsa etiam querela pacificata fuit per manum *ducis*. Et coram ipso et clientibus eius et multis aliis. Recognouerunt et concesserunt canonicis et uille prediche usuarium quod prediximus. Laudante matre *Willermi de Beria*. Iterum *Willermus* constabulus calomniam mouit super hoc eadem. Sed tandem et ipse cognouit et concessit laude uxoris sue et filiorum plenarium usuarium sicut predictum est. Testes de concessione *Willermi*, *Benedictus* et *Galo* canonici, *Aymo Rufus*, *Willermus de Orguil*, *Petrus* prepositus *Aymonis*. De laude uxoris et filiorum *Odonis* et *Aymonis* apud iuxae. *Galo* et *Benedictus*, *Aymo Brunus*, *Stephanus Cocus*.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, fos 68 v° et 69 r°. — Arviset, fo 145 v°. — Cartul. CX.

N° 8.

1141.

Donation de l'église de Tart avec les chapelles de Marliens et d'Echigey, faite à l'abbaye de Saint-Etienne, par Geoffroy, évêque de Langres.

(1)

In nomine summe et indiuidue trinitatis. Ego *Gotefridus* diuina fauente gratia sancte *Lingonensis* ecclesie humilis episcopus (2) presentibus et futuris notifico. Quod

(1) Sur la copie G. 126 : « De ecclesia de Thar », et sur la copie G. 138 : « De ecclesia de Tardo ».

(2) G. 138 porte : « Humilis episcopus factum monere exopto cum », etc.

a me canonice factum perpetuo manere exopto. Cum secundum officii nostri nomen regimini commisso superintendere, quatenus de talento fideliter erogato lucrum adquirerem (1), attendi ecclesiam (2) *beati Stephani* diuionensem, in qua deo annuente (3) nostris temporibus ordo canonicus. Deique creuerat famulatus. Et quia que (4) a prioribus (5) nostris eidem ecclesie data fuerant. Eorum subsidia non omnino explebant. Cogitaui aliquid ex nostris copiis superaddere, ut prothomartiris retributio, et ei famulantium oratio, apud iudicem districtum inopie nostre sit supplementum. Dedi igitur (6) eis ecclesiam (7) uille *Tarnensis* in honore *sancti Petri* consecratam, cum capellis ad eam pertinentibus de *Marlins* uidelicet et de *Heschegeyo* (8). Violatores autem huius doni (9) auctoritate Patris et Filii et Spiritu sancti et omnium sanctorum Dei nisi resipuerint et emendauerint sub eterno anathemate dampnamus (10). Eidem uero ecclesie in his et reliquis fidem seruantes et pacem piam a domino exoramus et concedimus retributionem. Ut autem hec nostre donationis carta omni tempore firma et stabilis permaneat, sigilli nostri eam impressione signauimus. Facta sunt hec in capitulo lingonensis presentibus et laudantibus decano et archidiaconibus et canonicis multis. Signum *Humberti* decani. S. *Golcelini* archidiaconi. S. *Fulchonis* archidiaconi (11).

(1) G. 126, f° 2, « acquirere ».

(2) G. 126, « ecclesia ».

(3) « A tempore domini Goceranni episcopi predecessoris nostri », G. 126 et G. 138.

(4) G. 126, « queque ».

(5) G. 130 : « prædecessoribus ».

(6) « Ergo » (G. 138).

(7) « Ecclesia » sur G. 126.

(8) G. 126, f° 11 (copie) : « Eschegeio » ; G. 138 : « Eschegio ».

(9) « Donnus » (G. 138).

(10) « Donamus » (G. 138).

(11) Fait défaut sur la copie G. 126.

*S. Widonis archidiaconi. S. Stephani archidiaconi (1).
S. Varnerii archidiaconi.*

Anno ab incarnatione domini domini M. C. XLI indicatione IIII pontificatus domini *Gotefridi* anno III regnante in Gallia *Ludouico* (2).

Ego *Humbertus* decanus subscrispi. Benevate (3).

SSN.

Traces de sceau plaqué.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, original G. 209 (liasse). — Copie G. 126, fo 2. — Autre copie G. 138, fo 3. — Fyot, *Preuves*, n° 159, p. 100.

N° 9.

1141.

Relation de l'incendie de Dijon. — Liste des reliques de l'abbaye Saint-Etienne. — Consécration des autels.

De incendio ignis castri *Divionis*.

Anno ab incarnatione domini M. C. XXXVII indicatione XV vigilia apostolorum *Petri et Pauli* diuino iudicio *Castrum Diuion* cum omni circumposito *burgo* et ecclesiis incensum est et preter indicia murorum intus et extra pene toto cumplanatum. Hinc contigit altare intra muranee ecclesie gloriosi prothomartiris *Stephani* ciborio quod inerat ardente confringi. Sed dei repropiciatione et multorum collatione eadem ecclesia cum officinis restaurata a dono *Gode Lingonensi* episcopo episcopatus eius anno II et *Galtero Cabilonensi* episcopo cum altare innovato solempniter consecrata est indicatione IIII. Anno

(1) G. 126 (copie) ajoute : « *S. Poncii archidiaconi* ».

(2) VII, ajouté sur l'original, n'existe pas sur la copie G. 126.

(3) Indiqué par un monogramme imité des bulles pontificales.

M. C. XLI, V kal. maii. Traditum enim erat ab antiquis qui priori benedictioni interfuerant, unicam manus *beati Stephani*, cum ampulla sanguinis eius in altari esse (1), que in locello lapideo plumbo interius illito reperta est cum ampulla et aliis reliquiis deo soli quorum sanctorum sunt cognitis. Ipsa uero uncia in pixide eburnea remota est et alie reliquie de osse *sancti Laurentii*. De *sанто Sebastiano* et *Sancti Genesii*. In alio uasco uitreo, reliquie *sancti Mammetis* cum aliis reliquiis que in predicto loculo sunt reposite. Positum est ibi uas marmoreum in quo reliquie de puluere sancti *Prudentii* et boxta uitrea in qua reliquie *Bartholomei* apostoli et ueste eius et de capillis. De pallio *sancti Michaelis de sancto Benigno*. *Vincentii* martiris, *Mauricii* sociorumque eius, *Aledardi* episcopi, *Cornelii* pape, *Uedasti* episcopi, de calciamento sancti *Martini*, *Marie-Magdalene*, *Regine* uirginis et aliorum multorum sanctorum. Est in predicto uase marmoreo ampulla et extra ipsum uas alia ampulla ansulata in quibus inueniente sunt reliquie altaris basilice *sancti Vincentii* de quibus tale indiculum reperimus. Reliquie de *sancta Maria*, *Petri* et *Pauli* apostolorum, *Andree* apostoli, *Xristofori* martiris, *Honorine* uirginis. Anno autem transacto id est ab incarnatione domini M. C. XL, XVII kal. iunii, lingonensi episcopo et posite in eo reliquie de calciamento *sancti Martini*, de *sancto Panchratio*, de *sancto Pantaleone*, de *Sepulcro Domini*, de *sancto Nazario*, de *sancto Sebastiano*, de *sancto Ambrosio*, de *sancto Valentino*. Anno etiam ab incarnatione domini M. C. XXXIX indicatione II consecratum est altare *sancte Crucis* a domno *Gauterio Cabilonensi* episcopo in honore eiusdem crucis et beate *Margarete* et omnium uirginum *Xristi*. In ipso altare condite sunt reliquie de *sancta Maria*, de *sepulcro domini*, de

(1) En marge, autre écriture : « que tempore quo episcopi totius Gallie conuenerunt Uesuntium ad participandum de brachio beati Stephani ibidem allata est.

barba sancti Petri, de cruore sancti Andree, de sancto Stephano, de sancto Cornelio papa, de sancto Gregorio papa, de sancto Leone papa, de sancto Preiecto martire, de sancta Margareta uirgine et aliorum multorum ; hoc factum est VII kal. Iulii. Ipsa die consecrata est crux et eleuata et in ipsa reliquie *de ligno domini* et *de sepulcro domini* et *de sancta Maria*, de sancto Uencentio, de sancto Gregorio, de sancto Xristoforo, de sancto Pantaleone, de sancto Iohanne, de monte Caluarie, de sancto Ambrosio, de sancto Concalo et de uestimento sancti Iohannis Baptiste et multorum aliorum.

In alia siquidem benedictione que fertur tempore Raynardi, linguensis presulis a Guarmundo Uennensi archiepiscopo aliis episcopis coadiuantibus facta pridie kal. Iulii altare sancte Marie et sancti Bartholomei et sancti Laurentii necnon sancti Desiderii unodie consecrata referuntur. Altaris uero sancti Iohannis euangeliste quod est inscripta ipsiusque scripte consecratio facta fuit VI non. Iulii. Benedictio autem altaris sancti Petri in turem IX kal. Aprilis. Australis quoque turis altare in honore sancte domini genitricis et sancti Andree consecratum fuit VII idus decenbris. Hec altaria caedimus et scimus et eorum in quorum honore habentur et aliorum insignita reliquiis licet inertia priorum nulla nobis de eis indicia reliquerit.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, fo 51 v^o. — Arviset, p. 107 v^o, 108 r^o et v^o. — Cartul. LXIII.

N^o 10.

Sans date (1102-1142).

Confirmation par le duc Hugues II à l'abbaye de Saint-Etienne du pâtrage sur Ahuy, Asnières, donné par son père le duc Eudes I.

Sciendum quod Hugo, dux Burgundiæ, pro anima patris sui Odonis ducis in Ierusolimano exercitu scilicet mortui quidquid in Aqueductu siue iuste, siue iniuste capiebat licet nihil habuisse et divo Stephano et canonice eius dedit quod donum inter omnia scripta in rodulo annotatum est, sed istud quoque memorie et auctoritatis placuit inserere quod post istud donum aliquo intervicto tempore Odo prepositus loci de Aqueductu coepit iniurare et infractum etiam eiusdem ville calumniam pabulum quoque de Asneriis quod semper fuit eis commune sibi usurpare voluit. Ob istam iniuriam propter hec malefacta canonici ad ducem venerunt in suum talamum ubi se debat pro clam patris sui fecerat memoriter retinuit et coram cunctis iterum confirmavit et quiquid propositus iniuste fecerat solemniter correxit : ita quod nec inforectum villæ, nec pabulum de Asneriis nec qualibet aliud retinuit. Huius rei testes, adfuerunt : Valo, abbas laudonensis, Paganus decanus, Arnulfus Umbertus, Magnericus milites, Vanerus dapifer, et Aymo depositarius. Adhibiti sunt quoque clientes ducis, Hugo, filius Iocelmi Paganus, Constantius Calestarius, Bauduinus et coeteri.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 132, fo 3 v^o.

N° 11.

1145.

Iosbert, vicomte de Dijon, partant pour la terre sainte, donne à l'église Saint-Etienne de Dijon une terre au sortir de Dijon. — Gertrude sa femme approuve. (1145, indic. VIII).

Ego *Gosbertus uicecomes diuionensis Ierosolimam* iturus ad meam protectionem gloriosum prothomartirem *Stephanum* terrene mee hereditatis feci participem, ut ipsius eique famulantium preces peccatorum mihi ueniam eternamque salutem conferrent. Ipsum autem donum sub turre sancti *Petri* iuxta ingressum claustris prius diuisum, postea super altare, testibus subscriptis presentibus obtuli et ad rei firmitatem presentium futurorumque noticie litteris commendari uolui. Dedi igitur terram ad exitum *Diuionis* ultra domum *Dei* intra terralia silicet et extra que est secus chiminum *de Bra* ita quod ipsum chiminum medium eandem terram hinc inde habeat et terram quam *Guido de Urtierio* eis dederat quam ego reclamabam, nec non et terram quam *Petrus* prepositus *Aymonis Rufi* tenebat, omnem uidelicet terram undique ibidem ad me pertinentem. Insuper quicquid habebam in terra que subiacet muro *diuionensi* exterius quantum ad uice comitatum pertinebat, libere et absque ulla reclamatione concedo. Testes huius rei : *Herbertus abbas, Galo, Galo de Ranauis, Gislebertus, Robertus, canonici; Huo Candart frater Galonis modo sancti Benigni, Wido de sancto Michalle, Wido Aillenardus milites, Willermus prepositus, Bartholomeus de Cauennaco, Galterius et Paganus uentarii, Constantinus Crassus, Durannus Escharizon, Natalis*. Factum est hoc feria secunda ante septimanam rogationum presente et *Billone* cliente uicecomitis ; cuius uxore sequenti tercia feria defuncta ipse incrastinum dominum suum expeditus sequitus est anno ab incarnatione domini M. CXLV inductione VIII.

Hoc donum ut predictum est *Gertrudis* uicecomitissa ex integro laudans confirmauit presentibus, *Galone* et *Gisleberto* canonicis, *Odone Pancerio* sacerdote, *Aymone Bucha de Firmitate*, *Hugone* prepositus uicecomitis, *Bartholomeo de Cauennaco*, *Willermo* preposito, *Duranno Rufo*, *Galterio* et *Pagano* uentariis, *Constantino Crasso* et *Natali*.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, f° 53 r° et v°. — Arviset, p. 111 r° et v°. — Fyot, *Preuves*, n° 157, p. 99. — Cart. LXXI.

N° 12.

Troisième dimanche de Carême 1145.
(18 mars 1145).

Charte de Mathilde, veuve de Hugues II, duc de Bourgogne, qui confirme à l'abbaye Saint-Etienne, le don qu'elle lui avait fait tant en son nom qu'en celui de son mari, de manses et d'hommes, à Asnières, francs de tout service envers elle.

Bonum et utile litterarum apicibus memorie tradere quod fideles pro animabus suis sancte Dei donant ecclesie. Inde quippe calumpniosa mendacium (1) conuincitur falsitas et presentium ac (2) futurorum instruitur ignorantia. Ego igitur *Mathildis* ducissa donum quod pro me et pro domino meo bone memorie *Hugone* duce *Burgundie* beato prothomartiri *Stephano* et ei famulantibus facio, his litteris omnibus manifesto. Concedo eis in villa *Asneriis* mensos eiusdem sancti liberos et francos et homines in eisdem manentes ab omni mea et ministrarium ducalium consuetudine atque exactione seu roga-

(1) Fyot, *Preuves*, n° 156 : « mendacio » ; *id.*, G. 132.

(2) « Et », G. 132.

tione. Terra et iam (1) eiusdem sancti tam in nemore quam in plano ubi (2) iam cognita est siue iamodo cognosci poterit ipsis et eorum hominibus in eadem libertate (3) tenere confirmo. Si quis autem de nostris mansis ad eorum (4) causa manendi transire uoluerit, libere et absque aliqua (5) reclamatione transeat et maneat. Factum est hoc in capitulo diuisioni domini ca III^a X^e L in manu *Herberti abbatis*, presentibus *Garnerio* preposito et aliis canonicis, cum militibus et famulis *Guillermo de Orgiul* et *Widone Uncherio*, *Widone de Mareie* et fratres eius *Cainno* et *Huone de Escherio*, *Willermo* preposito uicecomitis, *Walterio* et *Pagano* uentariis, *Natali* et *Uillermo* clericis, *Hugone Follen* armigero (6). Facerat hoc primum et per baculum reuestiueraut (7) presentibus *Raynaldo Bigot*, *Dominico Caluino*, *Bono de Asneriis*, *Raynaldo* et *Oldemaro de Asneriis*.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, orig. G. 321 (liasse), copie G. 132,
f° 20 v° — Fyot, *Preuves*, n° 156.

Copie, G. 132 (Arviset), en tête : « La duchesse de Bourgogne nous donne plusieurs droicts à Asnières. »

(1) Fyot, *Preuves*, n° 156 : « terramque autem » (*id.*, G. 132).

(2) Fyot, *Preuves*, n° 156 : « uti ».

(3) G. 132 : « confirmo tenere ».

(4) Fyot, *Preuves*, n° 156 : « mansa ».

(5) Omis dans la copie sus-indiquée et dans G. 132.

(6) Fyot et Migero, *id.*, G. 132.

(7) G. 132 : « reuestiueraut ».

N° 13.

Sans date (vers 1145).

Transaction conclue par l'entremise de Geoffroy, évêque de Langres, entre les chanoines de Saint-Etienne et le comte de Saulx, au sujet du parcours dans les bois de ce dernier et de la vaine pâture à Ahuy.

Ego *Gothefridus* dei gratia lingonensis episcopus, concordiam inter canonicos *diuisionenses* et comiten *Salcensem* a me factum omnibus notifico, et ut in posterum melius teneatur sigilli mei mea impressione confirmo. Concessit ipse comes canonicis percursum in memoribus suis unius quadrigae per totum annum, uel si malling duarum quadrigarum per dimidium annum. Concessit quoque libere pasturam omnibus animalibus eorum necnon et asinis uille *Aqueductus*, quam rusticci ipsius uille per consuetudinem reclamando conquisierant. Quod si animalia dampnum rusticis uille que dicitur *Ventox* inferrent, capitali tantum soluto dampnum restauraretur, nisi forte immissione et remoratione bestiarum dampnum sponte illatum probaretur.

Si uero inde uel de qualibet alia re inter eos contentio oriretur, in loco qui utrarumque uillarum confinia diuidit placitarent. Canonici uero duabus tantum uicibus per annum eidem comiti cum diuioni ueniret et requireret panis et uini refectionem et equis annonam spouderunt. Hec pactio facta est in uilla que *Asnerias* dicitur, presente *Herberto* abate et *Garnerio* preposito, et *Auyno de Beria*, et *Guillermo* preposito. Affuit quoque *Fulco* archidiaconus et *Girardus* canonicus, et *Galterius* uentarius, et *Natalis*, *Vido* maior comitis. Hoc ipsum concesserunt *Regina* comitissa, et filii eius *Girardus*, *Ebolus*, *Guillermus* presentibus *Gisleberto* et *Girardo* canonicis et *Girardo* capellano de *Salz*, et *Villermo* fratre comitis, *Rinaldo de Bit*, *Torino* et cliente eius *Petro*, et *Villermo* filio *Rebaldi*

de Caseto, Petrus Cinera, Stephanus maior de Acqueducto. Engarrannus, Constantius de Curia. Post hoc Guido primogenitus filius comitis, qui tunc Tilecastro donabitur, donum quod pater suus fecerat in manu Herberti abbatis laudauit. Cuius concessionis testes sunt Garnerius prepositus, Gislebertus canonicus, Iosbertus de Granceio, Odo de Eschereio.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, original G. 309. — Copie G. 132, f° 3 (Arviset).

Nº 14.

Sans date (vers 1145).

Charte d'Ebolus, comte de Saulx, qui, du consentement de Reine, sa femme, de Guy, son fils, de Guillaume, son frère, accorde à Saint-Etienne le droit de pâture pour ses bœufs sur le territoire d'Ahuy et le parcours dans tous ses bois.

Notum uolo fieri (1) quod *Ebolus comes de Salz* (2) cum uxore sua *Regina nomine* et filio suo *Widone* et fratre suo *Willermo sancto Stephano* et eius canonici, pasturam boum quos canonici in dominio habebunt in villa que uocatur *Aqueductus* pro remedio animarum suarum et parentum suorum dederunt et per cursum in cunctis suis nemoribus donauit. Huius donationis sunt testes *Warnerius* prepositus, *Wido archidiaconus*, *Galo prior*, *Hauynus de Beria*, *Odo ministralis comitis* et plures alii.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, original G. 309 (liasse), au dos de la transaction faite par Geoffroy. — Copie G. 132, f° 3. — Fyot, *Preuves de l'histoire de l'abbaye de Saint-Etienne*, n° 155.

(1) Fyot, n° 155 : « fieri volo ».

(2) Fyot : « Salciaco ».

Nº 15.

12 juin 1146.

Bulle du pape Eugène III, qui confirme la donation de l'église de Tart, faite à l'abbaye de Saint-Etienne, entre les mains de l'abbé Herbert, par Geoffroy, évêque de Langres. (Viterbe, 2 des ides de juin 1146).

Eugenius episcopus seruus seruorum dei dilectis filiis Herberто abbatи sancti Stephani Diuionensis eiusque fratribus salutem et apostolicam benedictionem. Quotiens illud a nobis petitur quod rationi et honestati conuenire dinoscitur animo nos decet libenti concedere et potentium desideriis congruum impertiri suffragium. Eapropter dilecti in domino filii venerabilis fratris nostri Godefridi Lingonensis episcopus precibus inclinati, ecclesiam de Tart cum appenditiis suis ab ipso canonice uobis concessam presentis scripti pagina confirmamus et concessionem ipsam siue donationem ratam manere censemus. Si quis igitur huius nostre confirmationis paginam sciens contra eam temere uenire presumpserit indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius incurrat. Datum Viterbi II idus Iunii.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, original, G. 117. — Copies G. 132, f° 5 et G. 126, f° 35. — Fyot, *Preaves*, n° 160, p. 100.

Nº 16.

Janvier 1147.

Charte de Godfroi, évêque de Langres, touchant la fraternité établie entre l'église des Saints-Jumeaux de Langres et celle de Saint-Etienne de Dijon.

In nomine sancte Trinitatis. Ego Godefridus dei gratia lingonensis episcopus, propter bonum pacis et caritatis

ad informandam religionem ecclesiæ *sanctorum Geminorum* constituo inter ipsam et ecclesiam *sancti Stephani* diuisionensis huismodi societatem, ut eisdem moris sint, eosdem habeant ritus. Venientes ad alterutrum tanquam fratres et domestici in omnibus recipiantur. Obeuntibus exequie communiter persoluantur. Fratres *sanctorum Geminorum* eligant sibi priorem de ecclesia *beati Stephani*, vel de sua cum consilio abbatis *sancti Stephani* et electum habeant liberum. *Abbas sancti Stephani* veniens ad *sanctos Geminos* locum teneat abbatis tam in choro quam in capitulo, excepto quod nullum permouebit aut degradabit nec recipiet aut eiciet preter voluntatem prioris. Porro si qua forte querela aduersus priorem emerserit iudicent eam canonici prius abbatii, et si ille per se uel per suos poterit eam compescere, fiat. Sin autem, ad episcopum lingonensem referatur. Ut uero rata et inconcussa in posterum maneat hec institucio, auctoritate nostra confirmamus, et sigilli nostri impressione munimus. S. *Humberti* decani, S. *Gocelini* archidiaconi, S. *Fulconis* archidiaconi, S. *Stephani* archidiaconi, S. *Poncii* archidiaconi, S. *Garnerii* archidiaconi, S. *Hugonis de Riueriis*, S. *Arnaldi* decani. Anno ab incarnatione domini M. C. XLVII, Indictione X, mense ianuario. Regnante *Lodouico rege*. Data uenerabili *Herberto* abbatii *sancti Stephani* diuisionensis.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, fo 58 r° et v°. — Arviset, fo 119 v° et 120 r°. — Fyot, *Preuves*, n° 161, p. 101. — Cartul. XCI.

N° 17.

1147.

Charte de Geoffroy, évêque de Langres, qui donne à l'abbaye Saint-Etienne l'église de Vitrey avec la chapelle de Baiz, les églises d'Ogny et de Saint-Julien-lez-Dijon.

In nomine patris et filii et spiritus sancti. Ego *Godefridus* dei gratia Lingonensis episcopus presentibus et futuris notifico donum a me [canon]ice factum quatenus presenti scripto nostroque sigillo munitum, ad communem prefectum (1), stabile sit semper et firmum. [Dedi igitur] (2) ecclesie sancti *Stephani* diuionensis ecclesiam de *Uitreio*, cum capella de *Baiz* ad eam pertinente ut pius protho[martir] eique famulantes ante (3) Deum iugiter mei sint memores. Ad augmentum etiam misericordie dei promerende priori [dono] addidi iuxta divionensem ecclesiam de *Ugneio* (4) et ecclesiam de uilla que uocatur *Sancti Iuliani*, ut earum redditus regulares canonici habeant et a iusto iudice pro beneficio mihi retributionem expetant. Ne aliquis uero hanc elemosinam alienare uel infringere presumat auctoritate episcopali interdico et si semel et secundo commonitus non resipuerit eterno feriatur anathemate in diuino iudicio. Hoc quoque donum nostrorum archidiaconorum testimonio et uoluntate confirmatum abbatи *Herberto* ecclesie sancti *Stephani* diuionensis ueddo. Factum est hoc anno ab incarnatione domini M°. C° XLVII°, indictione X^a (5). *Eugenio* papa (6). *Lodouico* francorum rege. Ego (7)

(1) G. 138 : « prefectum ».

(2) *Id.*, « ergo ».

(3) *Id.*, « apud ».

(4) *Id.*, « Oнеio ».

(5) G. 138, « XII^a ».

(6) *Id.*, « pontifice ».

(7) Manque au G. 138.

Hunbertus lingonensis decanus, Gocelinus archidiaconus in cuius ministerio ecclesia de Uitre et de Baie est. Fulco archidiaconus diuionensis; Poncius archidiaconus (1); Warnerius archidiaconus huius episcopalis doni testes existimus.

Traces de sceau sur double queue de parchemin.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, orig., G. 217.

Copie, G. 126, f° 4. — Autre copie, G. 138, f° 6; G. 138 porte en tête : « *Donatio ecclesiarum de Vitreoy* »; (*id.*, G. 126).

N° 18.

5 mars 1148.

Vente faite par Hugues Luscard de Blaisy et ses frères aux chanoines de Saint-Etienne, de leur domaine de Meulley, dont moitié est en aleu et l'autre est du fief de Gertrude et de la forêt de Lumini, dont la moitié appartenait à l'abbaye de Saint-Seine.

Omnibus presentibus et futuris innotescat quod *Hugo Luscardus de Blaseio* et fratres eius cum canoniciis *sancti Stephani* diuionensibus conuentionem fecerunt, quam ad perfectum succendentium litterarum noticie tradimus. *Hugo Luscardus* et fratres eius uendiderunt canoniciis potestatem *Nuiliaci* que media alodii est franci, et media tenetur in casamento ipsiusque casamenti domini *Gertridis* uidelicet uxor *Nocherii* et filii eius *Aymo* et *Ermengardis* quos genuit de *Rocelino* integre hoc laudauerunt. Uendiderunt quoque forestam que dicitur *Lumini* medium, medietas namque alia *sancti Sequani* quarterium cuius tenet ab eodem sancto *Guillermus de Blaseio*, sed pactio hec est quod canonici et homines eorum pro nullis portione dimittent facere quod eis placuerit in foresta. Facta

(1) Ces trois derniers mots manquent au registre G. 138.

est hec uenditio et concessio ab *Hugone Luscardo*, et *Galterio Grosso Uillano* et *Nocherio* fratribus eius et ab *Hugone Derobato* filio *Hugonis Luscardi*, qui omnes super altare *sancti Stephani* iurauerunt omni tempore contra omnes hanc uenditionem in pace manu tenere et garentiam ferre et uxores et filios suos et propinquos laudare facere. *Hugo* etiam *Derobatus* hoc in sacramento suo addidit, quod si sibi frater aut soror preterea nascerentur uel propinqui aliunde orirentur qui hanc uenditionem querelare uellent, cum recto et ratione eos pacaret. Canonicci uero eos in benefactis et firmitate sua suscepserunt et octoginta librarum nummos dederunt et quinque solidos *Derobato* et filiis predicti *Rocelini* de quo medietate alodii *Hugo Luscardus* et fratres eius in casamento tenebant id est *Aymoni* et *Ermengardi* cappam et bliaudum. Factum est hoc feria V^a prime ebdomade in quadragesima, anno ab incarnationis domini M^o. C^o. X^o. LVII^o, indictione X, tertio idus martii. Affuerunt testes, *Severicus de Bruce*, *Wuillermus de Orguil*, *Humbertus de Arco*, *Odo de Eschire*, *Odo Malnurrit*, *Aymo filius Huonis Candardi*, *Wido de Uucheio*, *Wido Ailenardus*, *Andreas Dubitatus*, hii milites, *Willermus* prepositus uicecomitis, *Billonius*, *Walterius* et *Paganus* uentarii, *Willermus* filius *Dominici Satiri*, *Wido Niger*, *Walterius* filius *Pagani* carpentarii, *Wilencus de Quintiniaco*. Laudaerunt hoc et concesserunt uxores eorum et filii, *Donna* uxor *Hugonis Luscardi*, et filii *Galterii*, *Andreas* et *Margareta*; uxor *Galterii*, *Soroot* et filii *Poncius*, *Iohannes*, *Herluinus*. Uxor *Nocherii* *Gertridis* et filii *Guido*, *Arnulfus* et *Donna*. Ex parte illorum : testes *Walo Burrellus de Meillan*, *Warnerius de Meillan*, *Henricus* prepositus de *Sancto Sequano*, *Drogo* maior de *Pasca*, *Ebrardus* qui predictorum militum et ipsius terre fuerat ministerialis, *Andreas de Sancto Sequano*, *Petrus de Giureio*. Sequenti ergo dominica ad cognitionem et deter-

minationem prerexerunt; ex canonicis, *Gislebertus, Milo, Andreas, Lanbertus, Garnerius, Lanbertus*, conuersus; ex militibus *Aymo*, filius *Huonis Candardi*, *Wido Ailenardus*; ex familia *Warnerius, Uianna et Germanus* frater eius *Willermus* filius *Dominici Satiri*, *Durannus Escarizon*, *Clarus* filius *Guidonis porcarii* et *Guido* frater eius. *Robertus pelletarius* et *Teodericus* frater eius, *Bonus Amicus, Martinus de Aualone, Robertus Pesasini*, de *Aqueducto*, *Wido Niger, Wido et Odo et Raynaldus*, filius et nepos et gener maioris, *Wido* filius *Bilini Rufi*, *Wido* filius *Grimaudi*, *Constancius* filius *Lanberti Palinerii*, *Hubertus* nepos *Barnierii* conuersi, *Milo de Dalreis, De Stabulis, Oldricus Rufus, Barnierius* filius *Bisontii*, de *Pascha, Brunomilles, Colus* filius *Iosbilini*, *Bartholomeus* clericus filius *Tebaldi*, *Hunfredus, Durannus* filius *Fulconis*, de *Pangis*, *Stephanus* nepos *Petri* presbiteri; *Huo Vulferius* nepos *Hugonis Luscardi*, *Balduinus* armiger ipsius *Hugonis Luscardi*, *Ebrardus* sororius *Hugonis Luscardi*, *Wido* maior de *Blase* et frater eius *Olardus*. Est autem hec determinatio. Ab illa parte qua *Pangis* uilla est ultra crucem modicum que est in publica strata ueniens a *Floreio* ad *Sanctum Seuanum*, ab ipso chimino incipit molarium separans tenementum *Pangis* et *Nuiliaci* et infra ipsum molarium totum est canonicorum preter brollum III^{or} secatararum quod ipsi milites dederant monachis de *Troalt* pro antecessoribus suis, ipsum molarium flectitur uersus tenementum de *Esciull* et in circum uoluitur per rupes infra quas cumba est per maxima tendens ad cursum *Susionis* et per ipsum pergit usque ad terram unde fiunt olle ubique ipsa terra de *Pasca* et de *Nuiliaco* diuiditur cumba sursum uergente usque ad boscum de *Pasca*. In fine uero foreste de *Lumini* est pratum ipsorum militum quod est inter calmas de *Ance* et *Blaseio* et predictam forestam.

Tempore itaque sequenti *Guillermus de Blaseio* filiique

eius de emptione *Nuiliaci* quartam partem calumpniantes placita multa commouerunt. Contraque *Hugo* et fratres eius protectionem ferre parati que promiserant et iurauerant quantum ad se exequuti sunt. Tandem dei instinctu multorumque hortatu illi resipiscentes de placitis et iniuriis que mouerant rectum fecerunt et quicquid iuste uel iniuste ibi calumpniabantur deo et *Sancto Stephano* quirpiuerunt. Dedit ergo idem *Guillermus* filium suum et pro canonico *Sancto Stephano* reddidit, petens et pro se ut in fine suo obsequium pro eo tanquam pro canonico fieret. Ipse uero et filii eius dederunt et concesserunt *Sancto Stephano* et eius canonicis aasamenta (*sic*) (1) et percursum plenarium in omnibus terris suis siluis et planis et pascuis tam hominibus quam animalibus. Quartam quoque partem foreste de *Lumini* dederunt, necnon pratum de *Nuiliaco* quod erat monachorum de *Troalt* a monachis excambiare et canonicis liberum dare promiserunt. Quod donec explerent, in electione canonicorum foret de tribus partis inter *Turce* et *Troalt* quod uellent eligerent, tres ferri karratas ibidem singulis annis caperent. Item ad uilla que dicitur *Balma* habebant molendinum ad quod dederunt usuarium habitatoribus domus *Nuiliaci* molere quantum uellent absque molitura, suum et molendinarii sui ex eorum annonae redditum omnino dimittentes. Dederunt et in eadem uilla in alio molendino duodecim nummos census quot annis in uigilia *Natalitatis domini*, et si forte molendinum in desertum ueniret aut redditor census illud desereret, canonici percursum et pertinentiacius in domino haberent et molendinum si facerent omnia ei necessaria in silua et terra et aqua libere sumentes sicut unquam melius molendinum prius habuerat. Hec dona fecerunt ad uillam *Bussi*, *Guillermus* et uxor eius *Agnes* et filii eorum *Hugo, Rodulfus, Garnerius* et filie *Ogdoardi* et *Agnes*; presentibus canonicis *Philippo* et *Garnerio* et

(1) Pour casamenta.

testibus eorum, *Bartholomeo* et *Aalardo* presbiteris, et *Roberto* maiore de *Fontanis* et *Drogone* maiore de *Pasca* et *Guillermo Satiri*. Testes ex parte militum *Iohannes* presbiter de *Bussi* et *Aymo* frater eius, *Garnerius* et *Petrus* maiores ipsius uille, *Hunbertus* filius *Garnerii* et *Tebaldus* gener eius, *Hymbertus* et plures alii quibus omnibus pro recognitione canonici sextarium uini tunc emerunt.

Postea, idem *Guillermus* et predicti filii eius ipsa dona et filium ad altare *Sancti Stephani* obtulerunt ibique iurauerunt quod si quislibet suorum calumpniam inferret, ipsi calumpniam extinguerent et contra omnes omnino manu tenerent et si quid in dono de feode esset, ipsi et heredes eorum feodum a domino deseruirint. Affuit et laudauit hec dona *Hugo Uenator* qui filiam *Guillermi* uxorem habebat. Testes tunc affuerunt *Bartholomeus* et *Aalardus* presbiteri et canonici et milites de *Divione*. *Iosbertus Rufus*, *Odo de Eschire*, *Odo Malnurrit*, *Wido de Sancto Apollinare*, *Walterius* et *Paganus* uentarii, *Stephanus* maior *Aqueductus*, *Robertus de Fontanis*, *Drogo de Pascha*, *Guillermus Famulus*, *Guilencus de Quintiniaco* et multi alii.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, copie G. 125, f° 54 v° à 55 v°. — Arviset, 112 v° à 114 v°. — Cartul. LXXV.

N° 19.

Sans date.

Les fils de Roland de Genlis renoncent à la contestation qu'ils avaient élevée sur les prés de Varanges. Ils donnent les dîmes qu'ils lèvent à Brois-les-Nonnals et à Brois-Soomnals à l'église Saint-Etienne, et la maison de Montsengney avec le droit de parcours dans toutes leurs terres.

Sciant omnes quod filii *Rollanni de Genleio*: *Lanbertus*, *Galo*, *Hugo* calumpniam quam habebant in pratis de

Uerrangis quirpiuerunt prata silicet que canonici tenebant et que erant in querela in pace omnino dimittentes. Dederunt quoque et concederunt ad *Brois Lennonals* et ad *Brois Soomnals* ecclesie diuionensi et domui *Montisciconii* percursum plenarium in siluis et terris cultis et incultis et aquis et quicquid ibi lucrarentur absque terciis et si dampnum cuilibet inferrent capitale tantum sine lege redderent. Dederunt et ad *Brois Lennonals* quattuor secaturas prati que si ibi non possent perficere bene et fideliter *Uerrangis* in proximo pratorum eorum eis preberent. Fecerunt hec dona et obtulerunt ad altare *sancti Stephani*, *Guidonem* fratrem suum pro canonico eidem sancto tridentes. Testes huius rei *Aymo Rufus* et *Iosbertus* frater eius, *Galo Querela*, *Odo de Eschire* et frater eius *Henricus*, *Aymo* filius *Henrici de Eschire*, *Raynarius* puer de *Marisco* et *Rodulfus* cliens eius, *Albericus* presbiter de *Fauernio* et *Guido de Cremolex*. Coram predictis testibus laudauerunt hoc *Petronilla* mater eorum et sorores eorum *Poncia* et uxor maioris de claustro *sancti Benigni*.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, f° 55 v°. — Arviset, p. 114 v°.
— Cartul. LXXVI.

N° 20.

Sans date.

Donation aux chanoines de Saint-Etienne de toute la terre située entre le Basmont et la Tille, de près, bois, eaux et moulin.

Notum sit omnibus quod *Dominicus de Quintiniaco* moriens et de punitione peccatorum suorum metuens ob redemptionem eorum dedit *sанctо Stephano* omnem terram quam habebant ultra *Basmont* usque ad *Tilam*, cultam et incultam et adcensuatam necnon quod ibidem habebat in siluis, pratis, aquis et molendinum. Dedit

quoque *Quintiniaco* pratum iuxta aqua ante ecclesiam. Fecit cum eo hoc donum et facere inuit frater ipsius *Petrus* et post mortem predicti *Dominici* super altare *sancti Stephani* obtulit, retento et filio suo si haberet, quod in silua illa caperet focum et clausuram camporum uel uinearum suarum. Alii uero nullo modo daret aut uenderet. Testes huius rei, *Odo de Eschire*, *Huo de Eschire*, *Andreas Dubitatus*, *Gibuinus* et *Paganus* frater eius. *Iocelmus Balduinus* et *Raynaldus* filius eis. *Petrus* filius *Henrici Canlate*, *Raynaldus Bigot*, *Iohannes Rufus*, *Galterius* uentarius, *Natalis*, *Iocelmus*, *Robertus*, *Vaschot*, *Teodericus de Quintiniaco* filius *Lanberti*.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, f° 56 r°. — Arviset, p. 115 v°.
— Cartul. LXXVIII.

N° 21.

Sans date.

Foulque, seigneur de Mailly, exempte les chanoines et leurs hommes se rendant à Salins du droit de passage par Mailly. Guy Troussel donne sa part de ce droit.

Presentibus sit cognitum et futuris quod *Fulcho* dominus de *Mailleio* in ecclesia *sancti Stephani* diuonensis uenit ac fideli dono super altare ipsius obtulit quod exinde canonici et homines eorum et animalia quolibet modo per *Malleium* transirent et cum de *Salino* redirent passagium non darent. Siquidem priorum dono hoc ipsa ecclesia ibidem habuerat, sed malorum subreptione ablatum fuerat. Predictus ergo *Fulcho* adstante *Guidone Trosello* et suam partem passagii concedente hoc omnino dedit recipiens uterque a fratribus participationem beneficiorum ecclesie et quod eis obeuntibus si loci foret oportunitas corpora eorum illic deferrentur atque more

fratrum sepelirentur et nomina eorum in Kalendario scriberentur. Preterea si *Guido Trosellus* et pontinarius et botellarius et coquis domini de *Mailleio* in festo omnium sanctorum *Diuione* uenirent, panem et uinum et annonam equis de ecclesia perciperent necnon et dominus semel in anno sibi et duobus uel tribus sociis cum equis prebendam suam haberent. Testes huius rei, *Willermus de Marrine*, *Willermus de Orguil*, *Aymo de Marrine* filius *Doonis*, *Walterius*, *Arnaldus* et *Hubertus* nepos eius. *Iocelmus* filius *Hugonis de Besua*. *Petrus* prepositus *Aymonis Rifi*, *Rodulfus Rufus de Trecis*, *Walterius Minnius* gener *Theoderici* militis, *Martinus* criator uini. Ex familia canonicorum, *Paganus* uentarius, *Iocelmus*, *Constantinus Grassus*, *Durannus Escharizun*, *Natalis*, *Caluinus* qui pro colapho fleuit, *Robertus de Uerrangis*.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, f° 56 v°. — Arviset, p. 116 r° et v°. — Cartul. LXXX.

N° 22.

Sans date.

Renonciation de Guillaume, sieur de Til-Châtel, à ses prétentions sur les dîmes de Marcilly et confirmation des priviléges accordés aux églises de Saint-Etienne et de Saint-Florent.

Notum sit omnibus quod *Guillermus* dominus de *Tylecastro* quicquid calumpniabatur de decimis *Marcilleii* iuxta *Tylecastrum* quirpiuit et dono super altare *sancti Stephani* obtulit, insuper consuetudines concessit ecclesie *sancti Stephani* et *sancti Florentii* quas sui dederant antecessores et quisquis casamentum suum pro anima sua cuilibet ipsarum ecclesiarum dare uellet, sicut proprium alodium libere dimitteret affuerunt et hoc testantur, *Hyrbertus lingonensis* decanus et *Girardus de Grandi Rua* et cum

abbate totus fere conuentus et famuli eorum *Galterius* et *Paganus* uentarii. Ex parte *Guillermi*, *Willermus de Munire*, *Wido Talinat* et *Nocherius* frater eius, *Vaslerius* et *Vido Boroerius*, *Lanbertus* maior de Marcille.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, f° 56 v°. — Arviset, p. 116 v° et 117 r°. — Cartul. LXXXI.

Nº 23.

Sans date (1125-1157).

Les religieux de Longvay cèdent à Saint-Etienne le lieu dit : Lovinerias. Eudes de Grancey, s'y étant opposé, finit par y consentir

Memorie omnium his litteris adsignamus quod *Xristianus* prior de *Longouado* et *Stephanus* frater eius et *Hugo* et *Guido* canonici aliique ipsius loci fratres tam clerici quam laïci locum qui dicitur *Louineius* ecclesie *sancti Stephani* diuionensis per manum *Herberti* abbatis dederunt et perpetualiter habendum concesserunt. Hoc donum *Odo* dominus de *Granceio* calumpniari cepit. Unde ab ipso abbatе et a fratribus conuentus, locum ipsum libere *sанто Stephano* concessit, laudante uxore sua *Nona* et fratre suo *Raynaldo*. Nam nichil in contentione uel proprio detinentes, loci ipsius prata terras cultas et incultas omnino concesserunt. Tunc affuerunt cum abbatе canonici, *Gislebertus*, *Girardus de Aspro Monte*, *Wido de Longouado* et milites, *Iosbertus* frater *Gisleberti*, *Raynerius de Follois*, *Bardax de Grance*, *Raynaldus Coldarum*, *Iohannes* prepositus de *Grance*, *Astornellus* minimus, *Henricus* filius *Lanberti* de *Auiurra*, *Natalis* et *Arius* famuli.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, f° 57 v°. — Arviset, p. 117 r° et v°. — Cartul. LXXXIII.

Nº 24.

Sans date (post annum 1142).

Thomas et Gisla, sa femme, renoncent à ce qu'ils réclamaient aux chanoines de Quetigny.

Notum sit omnibus quod *Thomas* et uxor eius *Gisla* atque filii eorum *Odo* et *Petrus* quicquid in terra *Quintiniaci* calumpniabantur iuste siue inuiste quirpiuerunt atque super altare sancti obtulerunt, ac de omnibus amicis uicinis (*sic*) (1) et posteris suis pacem facere sponderunt. Facerat hoc ipse *Thomas* altera uice, sed per obliuionem iterum querela remota, acceptis LX^a V solidos cum uxore sua que uulgato nomine uocabatur *Cara* cum predictis filiis et filiabus suis. Affuerunt testes cum abbatе *Herberto* et canonicis, *Guillermus* prepositus uicecomitis. *Petrus* prepositus *Aymonis*, *Gislebertus de Uisa Silua*, *Nicholaus* sacerdos, *Guido* et *Ebrardus* sutores famuli canonicorum. *Albertus* puer de *Aqueducto*, *Humbertus de Acellulis*, *Petrus de Fontanis*. Postea ante *Mariam ducissam* idem *Thomas* donum recognouit et se suosque pacem ecclesie tenere promisit coram *Guidone de Fauerneio* et *Guillermo de Orgiul* et *Hunberto* fratre eius militibus et *Ebrardo* capellano, *Hunberto Abbaspin* et *Hunberto* nepote eius et *Pagano* uentario, *Petro* preposito.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, f° 58 r°. — Arviset, p. 119 r° et v°. — Cartul. LXXXIX.

(1) « Amicis » dans le Cartulaire est placé au-dessus de « vicinis ».

N° 25.

Sans date.

Ulric de Longchamp et Aymon son fils donnent à Saint-Etienne une partie de la terre de Broyes.

Manifestum sit omnibus presentibus et futuris quod *Ulricus de Longo Campo et Aymo filius eius dederunt sancto Stephano diuionensi et fratribus Montisciconii quartam partem terre Breiarum lenonarum et huius donacionis fuerunt testes canonici, Girardus prior Montis Ciconii, Guido Rufus, Girardus cellararius, Stephanus milites, Wido de Fauerneio, Wido Aillenardus, Theodericus de Genleio, clientes; Guillermus prepositus, Petrus prepositus, Paganus filius Guidonis, Garnerii, Stephanus de Fauerneio. Hoc donum laudauerunt uxores Ulrici et Aymonis et Emilina coram predicto Girardo priore, Oldeberto sacerdote de Parrine, Girardo clericu de Longo Campo.*

Arch. dép. de la Côte-d'Or, G. 125, f° 58 r°. — Arviset, p. 119 v°.
— Cartul. XC.

N° 26.

Sans date (1125-1157).

Donation faite par Hugues Bouins, chevalier de Vergy, à l'abbaye des offrandes et de la dîme de l'église d'Ahuys et d'autres dîmes, sous la condition de lui payer tous les ans sept setiers moitié blé et avoine.

Quia temporum instabilitate generatio uadit et generatio aduenit ad delendam mortis imitaticem ob[liuionem litterarum noticia] ueritatis firmando est auctoritas. Iecirco presentibus et futuris notificamus quod Hugo Bouins miles de Uirgeo pro anima matris sue oblationem

ecclesie (1) *Aqueductus et minutam decimam ipsius uille ecclesie sancti Stephani diuionensis dedit. Aliarum uero decimarum partem sibi competentem ea conuentione dedit quod singulis annis ei reddentur VII^{em} emine (2) [medium] frumenti et medium auene talis annone qualem illa terra fert. Uini autem decimam retinuit. [Promisit etiam hoc ratum ecclesie ubicumque esset opus manuteneret]. Fecit hoc in manu domini Herberti abbatis, coram Arneio [Uergiacensis, Widone Crasso, Walterio] de Niblens, Lebaldo de Eschire, Widone Ailenardo, Willermo [preposito uicecomitis]. Affuerunt et (3) Warnerius prepositus, Arnulfus Uergiacensis decanus et Robertus diuionensis. Laudauerunt et concesserunt hoc uxor ipsius Hugonis Engeluidis (4) et filius Petrus clericus, Hugo dictus Bouins et Huo. Inde sunt testes, Arnulphus decanus et Iohannes canonicus Uergiacensis, Wido Crassus, Letaldus de [Calemilo] canonicus diuionensis et Bonus Amicus nepos Tebaldi de Marcenna. Fecit hoc etiam Girardus filius, annos natus [VII^{em} et semis] in manu Herberti abbatis, coram Warnerio preposito, Odone de Eschire, Odone Malnurri [Willermo] preposito uicecomitis, Galterio Untario, Odone Grosso.*

Sur le côté gauche de la charte : « Cyrographum ».

Arch. dép. de la Côte-d'Or, original G. 309 (liasse). — Copie dans Fyot, *l'Histoire de l'église Saint-Etienne*, Preuves, n° 158.

Cette charte, en très mauvais état et par endroit illisible, a été complétée à l'aide de la copie contenue dans les *Preuves de l'histoire de l'abbaye de Saint-Etienne*, par l'abbé Fyot, n° 158, p. 99.

(1) Omis dans copie Fyot, n° 158.

(2) Correction postérieure : « Legite VII sextaria ».

(3) Fyot, n° 158 : « etiam ».

(4) Fyot, n° 158 : « Engeluidi ».

N° 27.

Sans date (XII^e).

Charte donnée à Til-Châtel, par laquelle Hugues le Rouge et sa femme Elisabeth ratifient le don de l'église de Savigny, fait par Guy de la Porte, chanoine de Langres et de Dijon.

Ad memoriam future recordationis canonici *sancti Stephani* ecclesie diuionensis annotare procurauerunt quod donnus *Hugo Rubeus* cum uxore sua nomine *Elisabeth* benigna mente concessere donnum quod donnus *Wido de Porta* canonicus uidelicet Lingonensis atque Diuionensis ecclesie de luco de *Sauiniaco* pro requie sue anime et pro requie suorum antecessorum *Sancto Stephano*, sanus et incolumnis fecit et in suo obitu confirmauit. Concesso hoc dono apud *Tyle Castrum*, supradictus *Hugo* cum uxore sua, nepte silicet antfati *Uoidonis* donum super altare *sancti Florentii* fecit ita quod nihil sibi nec qui cuiquam retinuit. S. canonicorum, *Duranni* precentoris, *Pagani* decani, *Humberti*, *Arnulfi*, et de familia canoniconrum, *Durannus* item *Durannus Petrus Folium*. S. militum, *Roberti Oldet*, *Widonis Amaurici*, *Pagani* et ceterorum.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, original G. 393.

N° 28.

Sans date (entre 1140-1163).

Charte de Geoffroy, évêque de Langres ; donation d'un homme dit : Barba et d'un pré à Marcilly, faite à l'abbaye de Saint-Etienne par Odo Crassus, chevalier.

Ego *Godefridus* dei gratia Lingonensis episcopus notifico presentibus et futuris et testificor quod *Odo Crassus* miles per manum nostram concessit in perpetuum elemosinam

quam prius donauerat pro anima sua ecclesiæ *sancti Stephani* diuionensis *Tecelina* uxor sua, uidelicet medietatem tenementi hominis illius qui dicebatur *Barba de Marcilleio* et insuper quamdam secturam prati. Huius donationis et concessionis testes sunt de canonicis, *Boso*, *Petrus* et *Iocerannus* capellani, *Alnaudus* canonicus et archipresbiter Lingonensis, de militibus *Wido de Monte Regali*, *Lebaudus*, *Huo*, fratres predicti *Odonis*, *Aymo Vallerans*. Nos uero ut ratum et firmum sit testimonium nostrum impressione sigilli nostri illud signamus.

Trace d'un sceau plaqué.

Arch. dép. de la Côte-d'Or, original G. 363.